

PID:

04320005

CID:

C.1993.2062

Certificato di approvazione

Approval certificate

IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta *IMQ, accredited certification body, grants to*

**VOSSLOH-SCHWABE ITALIA SPA
STRADA S. MARTINO 15
47027 SARSINA FC**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

ENEC 03,IMQ



Il presente certificato è stato rilasciato sotto la presunzione e subordinatamente al fatto che il concessionario detenga tutti i necessari diritti legali relativi ai prodotti presentati per le prove e la certificazione, descritti nell'Allegato al presente certificato; inoltre, esso è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto".

per i seguenti prodotti

for the following products

**Portalamпада per lampade ad incandescenza ad alogeni
(Rif. di tipo 323)**

*Lampholders for incandescent halogen lamps
(Type ref. 323)*

This certificate has been issued under the presumption and conditional on the fact that the licensee holds all necessary legal rights with regard to the products presented for testing and certification, and listed in the annex to this certificate; moreover, it is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification".

Emesso il / Issued on **1987-08-28**

Aggiornato il / Updated on **2013-02-12**

Sostituisce / Replaces **2008-02-21**


IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 1987-08-28
Aggiornato il / Updated on 2013-02-12
Sostituisce / Replaces 2008-02-21

Prodotto | Product

Portalampada per lampade ad incandescenza ad alogeni
Lampholders for incandescent halogen lamps

Concessionario | Licence Holder

VOSSLOH-SCHWABE ITALIA SPA
STRADA S. MARTINO 15
47027 SARSINA FC

Marchio | Mark



ENEC
03,IMQ

Costruito a | Manufactured at

95001544 CLVOSS.C04LCVOSS.C 47027 SARSINA FC Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60838-1:2004 + A1:2008 + A2:2011
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60838-1:2004 + A1:2008 + A2:2011
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

MENECAGCERCI110024675-05

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Tipo di portalampada | Type of lampholder **R7s**

Tensione nominale | Rated voltage **250V**

Corrente nominale max | Max rated current **8A**

Grado di protezione | Degree of protection (IP) **IP00**

Temperatura di funzionamento del portalampada |
Temperature marking of lampholder **T350**

Temperatura max di funzionamento del cavo | Max operating
temperature of cable **T180/250**

Tipo di connessione | Type of connection **aggraffati / crimped**

Capacità di connessione | Connecting capacity **cavi uscenti / connecting leads**

Categoria di sovratensione | Overvoltage category **II**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

DAT94007519.1

Marca | Trade mark **VS**

Rif. di tipo | Type ref. **323**

Rif. a cat. | Cat. ref. **(*)**

Descrizione | Description **(*)**

Ulteriori informazioni | Additional Information

(*) RIF. DI TIPO	RIF. A CAT.	DESCRIZIONE
323	32300	su supporto rigido (R7s)
323	32310	con staffa V 13x92 diam. 4,5 (R7s)
323	32320	con staffa U 13x92 M4 (R7s)

323	32340	con staffa P 13x92 diam. 4,5 (R7s)
323	32360	con staffa P 20x92 diam. 5,2 (R7s)
323	32380	con staffa P 25x92 diam. 5,2 (R7s)
323	32390	con staffa P 9x53 diam. 4,5 (R7s)
323	32391	con staffa P 9x53 diam. 4,5 (R7s)
323	32395	con staffa P 20x53 diam. 4,5 (R7s)

I portalampada garantiscono la protezione contro la scossa elettrica con il dito di prova normalizzato IEC 529 nella superficie di contatto lampada-portalampada con lampada inserita (in accordo al Par. 8 della EN 60598-1:2008 + A11:2009).

(* TYPE REF.	CAT. REF.	DESCRIPTION
323	32300	on rigid support
323	32310	with bracket V 13x92 diam. 4,5 (R7s)
323	32320	with bracket U 13x92 M4 (R7s)
323	32340	with bracket P 13x92 diam. 4,5 (R7s)
323	32360	with bracket P 20x92 diam. 5,2 (R7s)
323	32380	with bracket P 25x92 diam. 5,2 (R7s)
323	32390	with bracket P 9x53 diam. 4,5 (R7s)
323	32391	with bracket P 9x53 diam. 4,5 (R7s)
323	32395	with bracket P 20x53 diam. 4,5 (R7s)

The lampholders fulfil the requirements of protection against electric shock with the standard testfinger specified in IEC 529 in the fit contact area of lampholder with lamp in position (according to Par.8 of the EN 60598-1:2008 + A11:2009).

Componenti | Component List

Vedere apposito elenco /See relevant annex

Emesso il | Issued on **1987-08-28**

Aggiornato il | Updated on **2013-02-12**

Sostituisce | Replaces **2008-02-21**

Diritti di concessione | Annual Fees

DAT94007519 BTN.043200.DD23

Importo modelli ENEC - 0432 - Portalampada e portastarter | ENEC models - 0432 - Lampholders and starterholders

1


IMQ S.p.A.

(*) Each Component / Material is signed by a letter having the following meaning

- A – Approved component/material replaceable with another one, also certified, with equivalent characteristics
- B – The component/material is replaceable if authorized by the Test House
- C – Integrated component/material tested together with the appliance
- D – Alternative component/material

COMPONENT/MATERIAL LIST ANNEXED TO LICENCE No. E4149 / TRF No. MENEAGCERC110024675-05
(To be attached to the relevant TRF and/or license)

Type of component or material	Letter (*)	Manufacturer Trademark	Type Model	Technical data	Complies with the standard(s)	Mark(s) of conformity
Cable	A	Cet Eletric	N2GFA	1 x 0,75/1mm ² T180		VDE
Cable	A/D	Industria Cavel	PTFE	1 x 0,75/1mm ² T250		VDE
Cable	A/D	Industria Cavel	PTFE + PTFE	1 x 0,75mm ² T250		VDE
Cable	A/D	Cet Eletric	PTFE	1 x 0,75/1,5mm ² T250		VDE
Cable	A/D	Silcavi	PTFE	AWG18/20 - T250		VDE
Cable	A/D	Silcavi	FEP	AWG18/20 - T180		VDE
Cable	A/D	Bif	N2GMH2G	3 x 0,75mm ² T180		VDE

(*) These columns are filled in by IMQ. Queste colonne sono compilate a cura dell'IMQ.
 (**) CSv: Certificate under Surveillance. CSv: Certificato di sorveglianza